CITY OF DOLLARD-DES-ORMEAUX MUNICIPAL COUNCIL MEETING 12001 De Salaberry Boulevard Dollard-des-Ormeaux

## REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 9, 2025 AT 7:30 P.M. AGENDA

| 10.                                  | OPENING SUBJECTS   |
|--------------------------------------|--|
| 10.1                                 | OPENING OF THE MEETING   |
| 10.2                                 | APPROVAL OF THE AGENDA   |
| 10.3                                 | PERIOD SET ASIDE FOR THE POLICE DEPARTMENT   |
| 10.4                                 | PERIOD FOR THE CITIZENS QUESTIONS  |
| 10.5                                 | APPROVAL OF THE MINUTES OF A MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF DOLLARD-DES-ORMEAUX   |
| 20.                                  | DEEDS AND AGREEMENTS   |
| 20.1                                 | Authorisation to sell part of lot 1 460 616 to the owners of the adjacent lot 1 460 450 (333 Amsterdam) (SD2025-200-2658)  |
| 25.                                  | CONTRACTS FOR THE SUPPLY OF GOODS AND SERVICES   |
| 25.1<br>25.2                         | Awarding of a contract for biological and ecological studies for the planning and the design of green infrastructure projects (2025-036 DP) (SD2025-400-2629)  Awarding of a contract for support services for the soccerplex project (SD2025-200-                           |
| 25.3<br>25.4                         | Awarding of a contract for the repair of wood fences (2025-034 DP) (SD2025-400-2627)  Awarding of a contract for a clean-up operation following the heavy rains of July 13 (SD2025-400-2640)   |
| 25.5                                 | Awarding of a contract for the supply and delivery of litter garbage cans for parks (2025-038) (SD2025-500-2649)   |
| 25.6                                 | Awarding of a contract for professional services in architecture and engineering for the reconstruction of the basement of blocks E and F of the Civic Centre (2025-039) (SD2025-400-2646)   |
| 30.                                  | ADMINISTRATION AND FINANCE   |
| 30.1<br>30.2<br>30.3<br>30.4<br>30.5 | Approval of the list of accounts payable (SD2025-300-2631) Movement of staff (SD2025-700-2656) Financial assistance granted to residents (SD2025-300-2659) Ice credits to associations (SD2025-300-2612) Order to sell immovables for non-payment of taxes (SD2025-200-2648) |

- 30.6 Authorization of expenses to cover incidences and contingencies related to various projects (SD2025-400-2645)
- 30.7 Request for the transfer of the government contribution under the Programme de transfert pour les infrastructures d'eau et collectives du Québec (TECQ) pour les années 2024-2028 (SD2025-400-2647)
- 30.8 Adoption of a new Directive regarding the use of a language other than French (SD2025-200-2652)

## 50. REGULATIONS

- Notice of motion and tabling of the draft of By-law R-2025-202 authorizing the issuance of permits and certificates to allow for the establishment of a return site for redeemable containers (SD2025-400-2622)
- 50.2 Notice of motion Building By-law R-2025-203 (SD2025-400-2650)
- Adoption of the draft of the Building By-law R-2025-203 (SD2025-400-2651)
- Notice of motion By-law R-2025-204 pertaining to subdivision and contributions to parks, playgrounds and natural areas (SD2025-400-2654)
- Adoption of the draft of By-law R-2025-204 pertaining to subdivision and contributions to parks, playgrounds and natural areas (SD2025-400-2655)
- Adoption of By-law R-2025-138-2 to further amend By-law R-2018-138 concerning contract management in order to update it in accordance with new applicable legislation and provide a framework for incidental contracts modifications (SD2025-200-2633)
- 50.7 Notice of motion and tabling of the draft of By-law R-2025-205 concerning the establishment of an environmental restoration program to rectify crossed sewer connections affecting certain residential immovables and of a financial assistance program to carry out remedial work (SD2025-400-2657)

## 60. GENERAL

- Approval of the recommendations of the Planning Advisory Committee (SD2024-400-2360)
- 60.2 Approval of the recommendations of the Traffic Committee (SD2025-400-2427)
- 60.3 Proclamation of special days (SD2025-100-2562)

## ADJOURNMENT OF THE REGULAR MEETING

Date d'impression : 2025-09-04 11 h 52